

UDVARHELYI HIRADÓ

TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI, SZÉPIRODALMI HETILAP.

Előfizetési árak:

Egész évre 8 kor. fél évre 4 kor. negyed évre 2 korona.
Egy szám ára 16 fil. — Községek-, körjegyzők- és tanítóknak
egész évre 6 korona.

Felelős szerkesztő: **Becsek Aladár.**

Hirdetések a legolcsóbban számíttatnak. Nyilttér sora
50 fillér. — Megjelen hetenként egyszer, vasárnap.
A hirdetés és nyilttér díja előre fizetendő.
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Becsek D. Fia könyvnyomda

Ingyenes felolvasások.

A téli vasárnapok unalma fenyegeti újra a társaslényt. Kiváltképpen a vasárnap délutánok unalmasak. A tél egyhangu, szürke unalma megfekszi ilyenkor a kedélyeket s a lélek, amely a maga hangulatát a természetből veszi, fáradt és unott e téli délutánokon. A hétköznapok munkájának ezer izgalmaiban az unalom elkerüli az embert, ám a teremtés hetedik napján, amelyet az emberi bölcsesség a pihenés napjának jegyzett elő, a kifáradt test nyugalmát könnyen fölvaltja a lélek, a szellem unottsága. Így van ez különösen itt a vidéken, hol a lálványosságoknak hijában vagyunk.

Már oda fejlődünk mi is, jó vidékiek, hogy emberünk, aki a munka hat napját fizikai, talán szellemi munkában meríti ki — a téli vasárnapokat a kávéházban, vendéglőben, korcsmában tölti, rendszerint szórakozásban keresi a pihenést. A kávéház aránylag a legolcsóbb szórakozó hely és ez magyarázza meg, hogy azok azután zsufolva vannak téli vasárnapokon vendégekkel. A szórakozáson kívül, a mely nem terjedhet többre egy pár ujság elolvasásánál, az embereket a társas ösztön is hajtja a kávéházba. Ott társaságra találunk, amelynek együttes életéből, ha csak egy rövid délutánra is, az ember a maga részét szuggesztíve kiragadja. A kávéházi, vendéglői élet itt mi nálunk már tulon-tul is elfajult. A dohányfüstös, rossz levegőjű kávéház már kezd második otthonává válni iparos ifjainknak. Pedig, hogy egy kávéház nagy népszerűsége etikai szempontból is módfelel káros, az kétségtelen. A kávéház bizonyos neutrális terület immár, ahol a társas érintkezés és jól neveltség apróbb föltételei nem kötelezők. Kalappal ülni a kávéházban, természetes dolog. De nem csak az utca van bevive a kávéházba, hanem oly külön természetrajza alakul ki ott a konglomerát társas életnek, amely még az utca szabadalmát is tágitja. Most nem térünk ki erre, csak konstatáljuk a kávéházi élet nagy etikai szükség hiányát.

A kávéházi élet levegője természetesen, miután immár sok ember benne otthonát találja fel, inficziálja az igazi otthon levegőjét is. A szűkebb házi, családi élet is megszenvedti a kávéház immoralitását.

Minálunk alig törődnek azzal, hogy a hétköznapok munkája után a fizikai fáradalmaktól megviselt embernek olyan szórakozást nyújtsanak, amelyben a pihenést oly módon találja meg, hogy az a lélek hasznára is váljon. Színházunk pedig ezután már csak tavasszal lesz, amellet a színházak látogatása költséges szórakozás is, meg rövid ideig, egy pár hétig tartó, de meg néha-néha olyan szellemi eledelt is nyújtanak, amelyektől nemcsak a gyomor romlik meg, hanem a lélek is.

Pedig a kávéháztól föltétlenül el kell vonni az embert. Hogyan? — erre vajmi könnyű a válasz. Angliában és a művelt nyugaton szerte vasárnapi délutánokon nyilvános fölolvásokat szoktak tartani. E fölolvásokra pedig falragaszok útján hívják fel a munkásemberek figyelmét. És azok a vasárnap fölolvások a külföldön immár nagyon látogatottak és népszerűek. Miért nem történhetne ez meg nálunk is már minden nagyobb községben.

A munkás ember megtalálná a maga szellemi szórakozását, anélkül, hogy valamelyes kiadásába, pénzébe kerülne. Emellet el van vonva a kávéháztól, korcsmától, annak demoralizáló légkörétől és főleg az unalomtól is. Persze ezt már a fölolvások természete határozza meg.

Mert e vasárnapi fölolvások szükségét nálunk is megéreztek. A mult évben kezdte azokat *Soly-mossy* Endre tanár rendezni, anélkül, hogy azért távolról is elismerésben részesüljön, de kizárólag az iparos osztály jól felfogott érdekéért. Ő alakított egy

szűkebb-körü rendező bizottságot, amely az ő vezetése alatt kérte föl az egyes fölolvásokat, gyűjtötte azokra össze a hallgatóságot, ugyannyira, hogy a tél végén, amidőn azok ez őszig elmaradtak, már pótolhatatlan irt hagytak, fölötte éreztették hiányukat. Természetesen az egyes előadók, illetve fölolvások csupán a köz érdeke szempontjából tettek eleget a felkérésnek, mivel abból ő reájuk nézve a jelen voltak éljenzésen és egy bizonyos jóleső tudaton kívül semmi különösebb haszon nem hárult. És itt csodálkozásunkat vagyunk kénytelenek kifejezni, hogy a jelenlegi kormány, a mely valóban elismerésre méltóan fedezi fel a bajokat és karolja fel az iparosainkat érdeklő ügyeket, ilyen célra semmi segítyt nem ad, mert végtére is bármilyen nagyfoku is legyen az illetőknél az ügy iránti lelkesedés, csaknem követelhető meg, hogy esetleg napok munkáját szánják rá előadásaik megkészítésére — ambícióból!

Örömmel vesszük a hirt, hogy e vasárnapi conference okot városunkban közelebről újból megkezdik, azonban óhajtanó volna, hogy bizonyos rendszer álljon be ez üdvös társadalmi munkában, amely azt állandósítsa.

Kulturális viszonyok a Székelyföldön.

Tekintetem fajom porba hulott részére esik. Azokra, a kik nem részesültek a kultura áldásaiban, vagy akiket részesítés módjai tettek szorcséttelenné. Nem tévedek, ha a székelység egyharmadát ily sorban lévőnek itélem. Oh sok itt az elhagyott, özvegy árva; sok az iskolán kívül nőtt alak, kik mindannyian páriái az emberiségnek.

A gazdasági válság is ezeket söpörte el és tette szolgává leghamarább. Mert jóllehet oktatásügyünk már a legrégebb időben birt némi szilárd-sággal s a korral több-kevesebb szerencsével lépést tartani is igyekezett, az iskola nem oszthatott áldást mindenkinek és nem oly mértékben, mint azt az ember kamatozásra teremtett munkaerőinek nevelése megkívánta volna.

Maga a társadalom akadályozta meg ebben.

Legrégibb iskoláink: a felekezeti, a tetszés szerint üzött vallásos neveléssel sem tudtak nagyobb eredményeket felmutatni. Egyformán süllyedt a katolikus, református és unitárius iskolák nevelése, élénken illusztrálván, hogy a vallásos nevelés sem elég a földi élet terheinek legyőzésére, ha társadalom javára rendelt erők az ő támogatásának és rendezésének hiányában parlagon maradnak.

Az élet sokoldalú embereknek gondot ad, a gyöngéket pedig elsöpri. Az ilyenek számára megmaradhat a hit vigasztalása, de nem tarthatja fenn azt a nagyfoku anyagi és erkölcsi züllést, minek a Székelyföldön lépten-nyomon tanui vagyunk.

Minden erőlködésünk dacára úgy látszik, mintha az élet birásáért szükséges törhetlen munkásság száműzve volna innen, az idő és emberi erő pénzértékét nem ismernők, a szorgalmas munka gyümölcseinek megtakarítására való kezességük hiányoznék. . . .

Ellenben nem tagadhatjuk, hogy a civilizációval első sorban és legnagyobb mértékben igényeink nőttek meg. Az egyszerűség száműzve a legszegényebb házból is. Ez az, a mi egyfelől megbontotta itt a harmoniát.

Ezt a hibát az iskolák nem korrigálhatták meg. Nem, azért sem, mert egyáltalán nem voltak úgy berendezkedve, hogy az embert a többek között oly gyakorlati ismeretek birtokába juttassák, melyeket az ő mindennapi életkörülményei között a maga javára haszonnal alkalmazhat.

Mikor pedig a gyakorlati élet számára is nevelni igyekeztek, a nép szegényedésével karöltve sze-

gényedő iskolák nagyobbrészt képtelenek újabb be-rendezésre; tehát most sem korrigálhatják meg.

Ezen körülmény tette szükségessé az állami támogatást, vagy itt-ott az egyházi iskoláknak állami-val való pótlását.

De a helyett, hogy most már az új segítséggel megerősödvé igyekeztek volna multak megsemmisítéssel fenyegető mulasztásait pótolni, a vezetők féltékenykedni kezdtek és nem voltak hajlandók beengedni az állami iskolákat. Ragaszkodni kezdtek a maguk tehetetlen rendszeréhez, kitessékelték az államosítás híveit. A Székelyföldön tehát lassan s csak akkor és ott terjedtek az állami iskolák, a hol már egyáltalán nem volt más menedék.

Nos, hát a féltékenység jó eleve utját vágta ezek missiójának is.

Pártokra szakadtak mellette és ellene a községek vezető emberei; befészkelte magát ide is, oda is a felekezeti féltékenység, a jó barátok, rokonok meghasonlottak egymással, gyűlöltté tették az iskolát és egyben képtelenné is — feladatának megoldására.

A hol békés osztozkodás folytán csendesen ment keresztül a segítség, azok az iskolák már csak kis területen tartoztathatják fel a népet esésében. És a harc mégis folyik. Ma itt, holnap ott. Hiában nincs elegendő nagy iskola, elég tanító, azoknak fizetés, az iskolának felszerelés: ragaszkodunk multak hagyományaihoz mind halálig. Ez nincs is valami nagyon messze.

Mert mintha úgy kellene lenni: a mily mértékben erőtlenedünk s képtelenné válunk saját fajunk életképességének megtartására, oly mértékben erősödnek és terjeszkednek a nemzetiségek ezen a téren is.

Mint a csendesen kanyargó folyó: ma egy, holnap más kanyarulatnál ont be a partból, úgy veszünk bele a nemzetiségi áramba. A mit a víz innen levágott, tul rakja.

Szaporodnak a nemzetiségi iskolák. Akárhány helyt nem tarthatják fenn már a magyar iskolákat, ellenben áll és virágozik az oláh, vagy a szász iskola.

Ha az oláhokkal való elegyedésünket vizsgáljuk a helyzet szomorubb. A Csernáth, Királyhalmi, Vas, Faragó, Szentgyörgyi, Csiki, Tamás, Borda, Apaí, Kovács, László nevek ott csaknem oly gyakoriak mint nálunk.

Tehát a mi iskoláinknak és társadalmunknak nem csak azt irhatjuk rovására, hogy működésük mellet a nép erkölcsileg és anyagilag süllyedt, hanem azt is, hogy mellettük a nemzetiségi iskolák tért foglalhattak és hódítottak.

Az igaz, hogy ezeket valami sejtett, de bizonyosan fel nem ledezet titkos kéz anyagilag segítette és segíti. Elannyira, hogy a viszony jóformán ott sem változott, a hol az ily nemzetiségi iskolákkal szemben állami iskolákat állítottak fel.

Az elemi iskolák fölé állított polgári fiú és női iskolák szerepe sem mondható valami szerencsésnek nemzeti erősödésünket illetőleg. A leányok tulságosan meg nőt igényekkel, a munkára legkevesebb hajlandósággal, a fiuk hivatal utáni vágygyal kerülnek innen ki és irtóznak jóformán minden koczkázattal járó foglalkozástól.

Az életben szükséges gyakorlati ismeretek terjesztésére alakított iparos-, kereskedő-, tanoncz-, szak- és gazd. iskoláink, igen gyérek; középiskoláink, tanító és tanítónő képzőink nevelése jobbra Erdély határain tul keres és talál menedéket igen nagyfoku gyöngítésére és kárára az erdélyi magyar társadalomnak. Az a tőke, mit ezek nevelésére fordítottunk, egészen kárba veszett ránk nézve, miért az anyaországtól semminemű kárpótlást nem kaptunk. Ime így bosszulja meg magát az egyoldalú termelés. Hogy mennyivel okosabb lett volna a par-

lagon maradt gazdasági vagy ipari téren értékesíteni ezeket az erőket, azt szomorú közgazdasági viszonyaink eléggé mutatják.

Már most tessék elgondolni, hogy a hol ilyen alapra épül fel az egyházi élet, milyen egyházi élet lehet ott? Az egyház a maga nagy javító átalakító feladatának tudatában minő eszközökhöz nyulhat? Megnőtt a terhe az egyháznak is. És súlyosabban nehezedik a népre e teher, mint birná.

Ezért az egyházi élet szegény, nyomoruságos, feldult. Ez baj. A nép nem tud fizetni, mit nemcsak a gondjaiban levő templom és iskola, de a pap és a tanító is megérez.

A Székelyföldön ma is szokásos kepe már sok helyt alig, sok helyt éppen nem elég ezek fenn és eltartására. Lassan gyűl, rosszul gyűl be. Ebből is perpatvar származik. Előbb kérés, majd komoly figyelmeztetés, végül a közg. hatóság beavatkozása és végrehajtás növeli az egyház és nép között az űrt. Jaj annak a papnak, tanítónak, kinek megszolgált bére végrehajtás útján kerül be, de annak a népnek is, amely csak erőszak alkalmazásával fizet.

Az ilyenből vagy kiveszett a hit, vagy már vérevel fizet. Talán gyakoribb az utolsó eset. Sok helyt éppen ebből kifolyólag meghasonlott a nép az egyházzal és vezetőjével a pappal. Hálá Isten ez nincs mindenütt így. De több helyt mutatkozik radikális bajok, mint hinnők. Ezért nő az elkeseredés.

Ez az elkeseredés viszi át egyik egyház kebeléből a másikba a népet. Néha ily hajlandóságát fokozzák is.

A meghasonlásban az a legfájdalmasabb, hogy a vezetőkbe helyezett bizalom megínog, az állás tekintélye porba hull s e miatt akarhány egyházközség felvirágzásához reményt egyáltalán nem fűzhetünk. Ezt a csorbát a személy cserével sem mindig lehet kiköszörölni. Ott rág a féreg a feldult szivekben és romba dönt erős alkotásokat a vallási türelmesség és szabadság e klasszikusnak nevezett házában.

Állandó harc és háboru folyik bár, mi vagyunk mindenütt a vesztesek. Mi, a kik ma, nem hogy régi templomainkat, vagy iskolánkat tudnók megújítani, de egy egyszerű orgona, vagy csekély értékű iskola felszerelés beszerzésére is gyengék vagyunk. A hol pedig tulsúlyban vannak ezek a honfitársak, ott egyenes erőszakossággal rombolják szét alkotásaikat. Be sok magyar alkotás semmisült meg örökre, azt megközelítőleg sem tudom megállapítani.

A visszahatás legnagyobb a községekben, azokban a szűk társadalmi érdek csoportokban, melyeknek anyagi és erkölcsi emelkedése biztosítja a haza boldogságát, emelkedését. Ennek természetes oka abban keresendő, hogy egyik párt, a hol csak lehet kisebbiti, marja a másikat, árt annak és megsemmisíteni igyekszik alkotásait már csak azért is, mert azt a másik párt akarja. Maga a szegény nép, melyet körülményei már leszorítottak az áldatlan küzdterről, csak annyiban numerál, a mennyiben körülményei egyik vagy másik csoport mellé kényszerítik. Egyébként vezető nélkül, szegényes elhagyottságban, sokszor üldözést szenvedve csatangol sovány mindennapi kenyereért.

A nagy egészhez viszonyítva, elenyésző csekély azon községek száma, hol a békés egyházi és társadalmi élet megteremtői: a vezetők olvasóegyletek, könyvtárak, dalárdák, szövetkezetekről beszélhetnek és ezek révén összefognak a néppel; hol a nép éretnes, munkás és anyagilag független.

Csoda-e, ha ily egyházi és társadalmi élet mellett züllött népről beszélhetünk, mely egészen kiszolgáltatva a hatalomnak, lelkiismerete, családja, szokásai, hagyományai ellen tesz. Fájdalmas szívvél konstatalhatjuk, hogy a székelység között ijesztő mérveket öltött az iszákosság, terjed a prostitúció.

A székely Oláhországgal való viszonya, alárendelt cseléd-sorban töltött évei alatt züllik el, hozza haza és terjeszti a bűnöket, melyek egészségének, családi boldogságának kora sirját ássák. Innen ered az is, hogy az a megfertőzött, satnya test, elernyed lélek pénzzel megvehető árucikké aljasult; ember-társa ellen hamis esküre kész, s nem átallja ivadékaikat, az ő nyomorának osztályosait elpusztítani.

A Székelyföld egyes végvidékein sok az elhagyott árva, nagy a gyermek-halandság. A nyomortól menekülő megesettek vagy elhagyják, vagy elpusztítják őket.

Ügyvédek beszélték, hogy hamis tanuk 2 frttól feljebb kaphatók; paptól hallottam, hogy egy községben, melyben ő lakott, jó ideig minden ujszülött elhalt 3 napos koráig. S csak mikor utána kutatott

és megfenyegette hiveit, szünt meg a gyermekhalandóság. Hát az is példátlan eset, a mi nálunk van, hogy több, mint 10 ezer nő legyen távol a családi tűzhelytől.

Hol van, merre van, legtöbben nem is tudják. Annyi bizonyos, hogy nemcsak a hegyeken [tul válnak ezek kétes existenciákká, hanem hazai városokon és városok közelében is, a hol sűrűnek a prostitúció tanyái. Ebben a rengeteg nyomoruságban mindenkitől elveszik a mivel bir. Ha egyebet nem vehetnek, elveszik az erkölcsét. Ebben van a mi tartós életünk veszedelme.

Erős kezekre van szükség, hogy esésünkben feltartóztasson. Minden vonalon, társadalmunk minden osztályában: szegényben, gazdagban, hivatalnoki osztályban sok és nagy a hiba. És ezek a hibák már oly mélyen gyökereznek, hogy orvoslásukat halogatni nem lehet. Ha halogatják, elveszitenek minket s a földet is, melyen hogy még magyar szó hallható, a székelység szívósságának lehet köszönni.

Máthé József.

Belföld.

A székelyföldi erdei legeltetések. Lapunk 42. számában részletesen megírtuk, hogy *Darányi* Ignác földmivelésügyi miniszter a székelyföldi legelőterületek tanulmányozására és részletes jelentés tétel végett *Héjjas* Kálmán budapesti főerdészt és *Ruisz* Antal ugyancsak budapesti gazdasági intézőt vármegyénkbe kiküldötte, aminthogy a más három székely vármegyébe szintén küldött ki ez ügyben szakértőket. Héjjas és Ruisz a helyszíneléseket *Fás* Gyula erdőmester intervenciójával m. hó 24-ikén a korondi erdőgondnokság területén kezdték meg az illető erdőbirtokosok képviselőjének jelenlétében. Hogy Udvarhelyvármegyében a székelyföldi erdei legeltetések kérdése, ellentétben Csik- és Háromszék-vármegyékkel, mennyire nem képez székelykérdést — amint a mult alkalommal már részletesen is kifejtettük — most élénk beigazolást nyert azáltal is hogy a már bejárt területeken egyáltalán semmi lényeges panasz, de kívánság sem merült fel. A három tagu bizottság a helyszíneléseket most a két Oláh-falu erdőterületén, majd *Lövete*, *Almás* községek határában fogja folytatni, azonban munkáját előreláthatólag, tekintettel a még hátra lévő hatalmas területekre, ez évben nem fejezheti be. A mint értesülünk, a vármegye erdő legelőterületeinek száma, a mi most mintegy 25 ezer holdat teszen ki, a bizottság 30—31 ezerre fogja szaporítani, ugyannyira, hogy a legelőterületeink száma a 250 ezer holdat megfogja haladni, ami élénk czáfolatául szolgál azon feltevésnek, mintha Udvarhelyvármegyében a legelőterületek számának apadása volna okozója az állattenyésztés hátramaradottságának, s általában székely népünk nehéz megélhetési viszonyainak.

Ujdonságok.

Kinevezés. A király *Dr. Grandpierre* Károly dévai kir. törvényszéki aljegyzőt, a helybeli kir. törvényszékhez albirónak kinevezte.

Áthelyezés. A kultuszminiszter *Varga* Károly h. tanárt, a helybeli áll. főreáliskolához hasonló minőségben áthelyezte.

A lengyár felszentelése. *Hollaki* főispán initiatívájából a székelykereszturi lengyár már elkészült, s a kormány is 10 ezer korona államségelyt adott a gyár tulajdonosának. Közismeretű, hogy a lenbeváltó gyár által a szegény székely gazdák, akiknek ugyancsak a kormány ingyen vetőmagot ad, egy új és mily lényeges kereseti forráshoz jutottak. E lengyár ünnepélyes felszentelése ma délelőtt 11 órakor fog végbemenni Sz.-Keresztúron. Az ünnepélyes aktus alkalmából a reggeli vonattal Keresztúrra érkeznek: *Hollaki* főispán, *Kazy* miniszteri osztálytanácsos, *Szomjas* Lajos miniszteri titkár, *Dr. Damokos* Andor alispán, *Gróf Lázár* Ádám főjegyző, *Diószeghy* Samu kir. főmérnök *Ádám* Albert tb. főjegyző és mások, akiket az állomásnál *Gálffy* Kálmán főszolgabíró fog üdvözölni. Az ünnepély fél 11 órakor a lengyár helyiségében kezdődik, a melyet *Hollaki* főispán fog megnyitni. Ezután *Kazy* min. kiküldött fog beszélni. A község nevében *Jakabházy* Samu bíró tart beszédet. Majd *Dr. Damokos* Andor alispán a gyár alapításának történetét mondja el. Ez ismertetés után a helybeli három lelkész a gyárat felszenteli, s az ünnepélyt ének fogja bezárni. A nagyszabású ünnepség után a diszes társaságot *Friedler* gyáros dejuner-re hívta meg. A gyár felszentelése elé Keresztúron érhető érdeklődéssel tekintenek.

Az erdélyi katolikus statusgyűlés. Az erdélyi katolikus statusgyűlés, a melyen városunkból, illetve vármegyénkbeli *Jung-Cseke* Lajos apát-plebános, *Soó* Gáspár főgymn. igazgató, *Szabó* Albert kir. közjegyző és *Sebestyén* Mózes zetelaki plebános vettek részt — bezáródott. A gyűlésen *Josika* Sámuel világi és *Majláth* Gusztáv püspök egyházi elnök elnököltek. *Szamosi* indítványára a pápához üdvözlő táviratot intéztek. A gyűlésen 47 egyházi és 65 világi képviselő volt jelen. A jelentések során *Györffy* Gyula interpellált 12 növendék ügyében, akiknek alapítványi helyét másoknak adták át. Heves vita után *Majláth* kimondta a gyűlés határozatát, amely szerint, akinek az alapítványa tévedésen alapulva elvonatott, jogositva van a revízió iránt kérvényezni. A katolikus statusgyűlés estére befejezte tanácskozásait, letárgyalván az összes előterjesztéseket. Erős vita volt az önbiztosítás kérdésénél. Az igazgató-tanács azt javasolta, hogy a biztosítást tíz év múlva kezdjék meg, amely ideig e célra alapot gyűjtsenek. Ezt a javaslatot az önbiztosítás hivei leszavazták. *Josika* báró elnök kijelentette, hogy e határozat ellen a királyhoz fordul, mire a gyűlés véget ért.

A Nőegylet fillérestélya. A jótékonycélú Nőegylet ez évi második fillérestélyét 6 ikán tartja meg. Az estély rendezését *Demény* Ferenczné és *Szabó* Gáborné vállalták el, akik jöellehet semmi különösebb programot nem állítottak egybe, de hogy az estélyt derülté, általános jókedvűvé tegyék: világpostát, konfetti- és serpentin-csatát, tombolát szereztek be, a melyek tudvalevőleg már magukkal hozzák és biztosítják az estély sikerét. Természetesen *Sándorka* és bandája fogják ez estén is a zenét szolgáltatni.

Halottak napja. Kegeletes módon ünnepelte meg városunk közönsége Mindszentek ünnepét, a mely nap teljesen a halottaké. Mert úgy van az, hogy amint eljő november gomolygó ködével, mely mintegy végtelen gyászfátyol borul rá az enyésző hervadásra, a kegeletnek valami megmagyarázhatatlan érzete száll az emberi szivekbe. Mintha azokon a ködfelhőkön túl azoknak világító lelkei integetnének felénk, akiket egykor ismertünk, szerettünk, azután önző fájdalommal eltemettünk. Önző fájdalommal, mert a saját fájdalmainkat sirattuk s nem örvendünk annak, hogy ismét egygyel több azoknak száma, akik megszabadulva az élet verejtékes küzdelmeitől, ezektől a kétszínű, rozindulata, hiu, irigy és ostoba emberek sokaságától, s most már igazán boldogok. Az élet sok, részint a munkának, részint a pihenésnek szánt napjából csak egyet szentel a halottnak, a halálra való visszaemlékezésnek a bölcsességére, tudományára, eszére büszke ember, de ez az egy nap elegendő, hogy félelemmel, borzongással gondoljon reád, a Halálra, semmiségének tudatában. A borongós, hideg novemberi napon egy perczre elnémult az élet vásári zajának komédiája, s az emberek csoportostól bucsut jártak a temetőbe. A temetőbe, ahol virágok, koszorúk özöne borult a hantokra, ahol kigyult a mécsesek sárga, kísértetiesen lobogó világa.

Az erdélyi ev. ref. egyházkerület évi rendes közgyűlését br. *Bánffy* Dezső főgondnok, amint már megírtuk, folyó hó 9-ikére hívta össze Kolozsvárra. A gyűlésre a helyi ref. kollegium tanárai közül *Göncsi* Lajos igazgató, *Solymossy* Endre, *Olasz* Gyula, *Szabó* András, *Kovács* Dániel, *Fejes* Áron utaznak ki.

Körjegyzők közgyűlése. A magyarországi községi és körjegyzők országos központi egylete m. hó 27-ikén tartotta Budapesten ez évi rendes közgyűlését *Kuncze* Imre elnökle mellett. 40 egyesület 2819 tagja 96 kiküldöttel képviseltette magát a gyűlésen. Elfogadta a gyűlés azt a javaslatot, melyet a közigazgatás egyszerűsítésére vonatkozó kormányhatósági és törvényhozási munkálatok alkalmából a jegyzői kar érdekének megvédése céljából egyik tag terjesztett elő. Megbízta az elnökséget, hogy a jelentésben felsorolt közigazgatási bajok sürgős orvoslására a törvényhozást feliratilag kérje meg. Néhány jelentéktelenebb indítvány elfogadása után a választásokat ejtették meg. Elnök ismét *Kuncze* Imre lett, míg a választmányba *Jakabházy* Gábor sz.-kereszturi jegyzőt is beválasztották.

Városi virilisták névsora. A város legtöbb adót fizetőinek összeállítása végett a képviselőtestület kebeléből delegált bizottság *Dr. Mezei* Ödön elnökle mellett m. hó 30-án délután ülésezett, a melyen *Soó* Gáspár, *Solymossy* Endre és *Gálffy* Endre vettek részt. A bizottság a névsort a következőleg állította össze: 1. *Szabó* Albert (2263 kor. 78 fillér, kétszörös), 2. *Teichner* Jakab, 3. *Ugron* Ákos, 4. *Florián* Bogdán, 5. *Dr. Török* Albert, 6. *Szöllösi* Samu, 7. *Dr. Solymossy* Lajos, 8. *Gál* János, 9. *Gyarmathy* Fe-

rencz, 10. Szabó Ferencz mészáros, 11. Gyertyánffy Gábor, 12. Embery Árpád, 13. Dr. Válcsik Ferencz, 14. Dr. Simó Balázs, 15. Kassay F. Ignác, 16. Koncz Ármán, 17. Dr. Longyel József, 18. Fábrián József, 19. Pálffy Károly, 20. Ev. ref. megye. 21. Jung Cseke Lajos, 22. Ev. ref. kollegium, 23. Sámson Lajos, 24. Szentí Bálint, 25. Persián János, 26. János Gyula, 27. Fernengel Gyula, 28. Dr. Kovács Mór, 29. Haberstumpf Károly, 30. Becsek Aladár, és még 8 póttag.

A h-ujfalvi unitárius egyházközség jubileuma. Lapunk mult heti számában már megírtuk, hogy f. hó 14-én ünnepli meg a homoródujfalvi unitárius egyházközség 100 éves jubileumát. Ugyanez alkalommal tartja az Udvarhelykörüi Dávid F. fiókegylet közgyűlését. A jubiláris ünneplés tárgysorozatát a következőleg állították egybe: 1. Imát és egyházi beszédet tart t. Váry Albert kénos—udvarhelyi lelkész. 2. A gyűlés megnyitása s az ekkla. üdvözlése a üdvözlése a Dávid F. egylet nevében Sándor Gergely elnök által. 3. Az ekkla. üdvözlése az egyházkör nevében t. Kisgyörgy Sándor esperes által. 4. Alkalmi beszéd az egyház multjáról, írja és felolvassa Tibald József helybeli lelkész. 5. Alkalmi költemény írja és szavalja t. Demeter Dénes lelkész. 6. Az ünneplés bezárása az elnök által.

A város költségvetésének beható megvitatása végett Szakáts Zoltán polgármester a képviselőtestület vezető férfait ma délután 3 órára, a városház tanácstermébe bizalmas értekezletre hívta meg. Az értekezletnek módjában lesz ez alkalommal a városi tisztviselők fizetésének felemelését is megállapítani, de részben szükségessé tette ez értekezlet összehívását már maga az a körülmény, hogy a városatyák közül egynehányan szinte lehetetlennek tartják, hogy a város pénzügyi ügyei ilyen gyorsan, ekkora javuláson mentek volna keresztül. Ez értekezlet által a 6-iki közgyűlés munkáján tetemesen könnyítve lesz. Itt említjük meg, hogy a városnak az imént kibocsátott 1902. évi költségvetésébe lényeges sajtóhiba csuszott be, amennyiben a kiadási VI. rovat 6. tétel alatt a nyugdíj alapból kölcsönvett összeg 2400 koronával szerepel, holott az összeg 24,000 ezer korona, amit igazol már az a körülmény is, hogy e rovat összege az így helybesítettnek felel meg.

Szent Imre ünnepély. A rom. kath. főgymnasium ifjusága védőszentjének, Szent Imre hercegnek tiszteletére folyó hó 5-én d. e. 9 órakor tartandó szent mise után az intézet dísztermében ünnepélyt rendez, amelyre a közönséget ez uton is meghívja az igazgatóság. Az ünnepély műsora: 1. „Szent Imréhez”. Szövegét írta Geréb K. dr., dallamát szerezte Náray Gy. Énekli a főgymnasium vegyes kara. 2. Alkalmi beszéd. Tartja Kárpáti István VIII. oszt. t. 3. Mascagni „Intermezzo”. Előadja az ifj. zenekar. 4. „Szent Imre halála”. Kölln Norberttől. Szavalja Bede Ferencz VIII. o. t. 5. „Egészen szép vagy Mária”. Régi egyházi ének. Vegyeskara alkalmazta Gál Sándor; énekli az ifjuság vegyeskara. 6. „A lilomszál”. Szavalja Jánosi Béla VII. o. t. 7. Czibulka „Gavotte”. Előadja az ifj. zenekar. 8. „Izé ur”, monolog Makai Emiltől. Szavalja Diemár Kálmán VII. o. t. 9. „Élj őseink hazája”. Schumanntól. Énekli az ifjusági kar.

Az oldal-fegyver. Ha jól emlékszünk mindössze két éve mult annak, hogy Hágában a nagyhatalmak küldöttjei komoly arccal tárgyalták a kérdést, hogy miként lehetne lefegyverezni a nemzeteket, de legalább is béke idején a hadsereget. Ha a földműves elvégezte napi munkáját, nem viszi magával a társaságba kaszáját, kapáját, ásóját. A kovács nem mászkál közöttük pörölyével, a lakatos kalapácsával, az asztalos gyalujával, magunk se futkosunk tollal a fülünk mögött a társaságban. Mert a munkaeszköz tiszteletre méltó a maga helyén. Ott az élet komolyságára és nehézségére emlékeztet. De másutt — akár káplár, akár hadnagy hordja — nevetséges, s nem a munka diadalát, hanem profanizálását jelenti. A kard, mely a nemzetet védi, alkotmányát óvja külső támadásoktól, joggal követeli tőlünk a tiszteletet. De azt a tiszteletet adja meg magának első sorban önmaga. Ha a katona elvégezte munkáját, elhagyta a kaszányát, kimegy a társaságba, vendéglőbe, táncmulatságra, vagy éppen a korcsomába, mit keres oldalán a komoly, megszentelt eszköz: a kard? Foglalkozásunk eszközeit mindannyian leraktuk, minek jár hát közöttük kardosan a katona. Mi azt a kardot tartozunk tisztelni, mely hivatás szimbóluma, de nem azt, mely a korcsomák, kávéházak és lebujok padlóján csörömpöl. Az újságolvasó közönség még emlékeztetik rá, a nyáron történt, hogy Nagybecskerekén mily csufos kudarcot vallott a

vendéglői kard — leverte a pezsgős palaczk. A pezsgős palaczk diadala a militárisztikus agyvelőkben legtöbb azt a gondolatot kelthette, hogy ime, nem elégséges a katona oldalán a kard, löfegyvert is vigyen magával a társaságba, vagy vontasson ágyut maga után. Így még egy vagon pezsgőpalaczk sem szégyenitheti meg. Mert künn az életben a kard arra való, hogy külsőleg is megmutassa, hogy más ember a katona, más a polgár; aminthogy ezt élénken bebizonyította, az elmult hét vasárnapján a szombatfalvi városrészben egy tánczról felhevült káplár, amidőn egy fiatal, erőteljes ember szívébe markolatig döfte a bajonett-et, csupán azért a megjegyzésért, hogy: tánczolni talán még sem muszáj karddal. Az erélyes katona neve Szóts János, akit még az éjjel letartóztattak. A szerencsétlen véget ért Fenyédi Lajos 24 éves, nőtlen, földész még ott a helyszínen meghalt. Szerdán temették el. Hogy a bátor káplár megkapja-e méltó büntetését, ahhoz kétség fer, mivel az ezelőtt két évvel ugyancsak Szombatfalván történt analog esetről a táncz hőse mindössze 6 hónapi fogságot kapott, ami végtére mégis csak kevés, ha az illető mindjárt csak kocsis volt is.

Városi közgyűlés. Székelyudvarhely város képviselőtestülete e hó 6-ikán, szerdán délelőtt 9 órakor tartja ez évi utolsó rendes közgyűlését. E közgyűlés tárgysorozatára van felvéve a jövő évi virilisek névjegyzéke, a tisztviselő, segéd- és kezelőszemélyzet javadalmazásának módosítására tett előterjesztés, továbbá az aszfalt járda és mérnöki állásáról készített szabályrendelet, valamint az 1902-ik év költségvetése.

Protestáns estély. Humánus törekvés serkentette munkára azt a lelkes csapatot, a mely a protestáns-estéknek nevezett összejöveteleket, a vallásos összetartás érzetének őregbitése végett, a mult év utolsó hónapjában, mint állandó intézményt honosított meg e városban. Az első ilyen összejövetel ez évadban folyó hó 17-ikén lesz a kollegium tornacsarnokában. Az estélyt elnöki megnyitó fogja bevezetni, mely után Bod Etelka szaval, majd Szabó Árpád tanár felolvasást tart, Csányi Aurél szaval, végül a protestáns énekkar énekel. Az estély meghívóit a napokban bocsátják ki.

Spaller József állam- szakisk. tanár iparosaink részére az üzleti egyszerű könyvvitel, levelezésből ingyenes tanfolyamot rendez. Az előadásokat az áll. szakiskolai egyik tantermében fogja tartani. Az első ilyen előadás ma délután 3 órakor lesz. Jelentkezni a tanfolyam vezetőjénél lehet. Valószínűnek tartjuk, hogy a miniszter Spallert, ezen iparosainkra nézve valóban lényeges és messze kiható vállalatában támogatni fogja.

Tolvaj kegyelet. A mult év hason időszakában emlékeztünk meg arról a brutális tettről, hogy a Solymossy-féle sósfürdő park fenyőfáit a halottak emlékére kötendő koszoruk végett összetördelték, megcsufították. Most ismételtén hasonló szomorú esetről adunk hírt. Ugyanis tegnapelőtt éjjel a Sós-kert gondosan ápolt fenyőfáit eddig ismeretlen gazemberek alaposan megdézsmálták. Hogy így közvetlen halottak napja előtt kizárólag a koszoruk kötéséért tették ezt, nyilvánvaló; csak hogy milyen kegyelet lehet az, és valjon kegyelet-e a mely tolvaj uton szerzi meg kedvesei sirhalmához a virágokat? — alig hiszünk.

Tűzoltói zárgyakorlatok. A helybeli Önkéntes tűzoltó-egylet folyó évi zárgyakorlatát ma délután 2 órakor tartja a Barompiacz-téren levő másházánál. A gyakorlat sorrendje a következő: 1. Katonai sor- és szakaszgyakorlatok. 2. Mozdony-szivattyú iskola és gyorszerelés. 3. Mászó- és mentőgyakorlatok egykaru hórög és kétkaru dugólétrával. 4. Önmentés egy kötéllel. 5. Mentő-zsák és ugró-ponyvával való gyakorlat. 6. Jelképes támadás és oltás. 7. Diszmetet a kiküldött bizottságok előtt. A zárgyakorlatra az érdeklődőket szívesen látja a parancsnokság.

Iparosok fillérestélye. Az Iparos-kör ez évadi első fillérestélyét az elmult héten tartotta meg az ismert élénk érdeklődés mellett. Mindenekelőtt Solymossy Endre elnök tartotta meg megnyitó beszédét, élénken magyarázva a társasösszejövetelek jelentőségét, hasznát. Majd Lányi Rózsika egy hazafias költeményt szavalt el. Spaller József tanár az anyai szeretetről tartott érdekes előadást; végül Reichel József szavalt. — A 3-iki estély műsora: Becsek Aladár felolvas, Kovács Mihály monologot ad elő, Holstein Regina, Kun Karolina és Orbán János szavalnak. Az estélyt Boros Birike, Boros Póli, Opris Miklós és Bálint Géza rendezik.

Esküdtszéki tárgyalás. A székelyudvarhelyi kir. törvényszék, mint esküdtbírósnak folyó évi II-ik ülészsaka m. hó 26-ikán ért véget. Ez utolsó nap tárgyát halált okozó súlyos testi sértés képezte. Ez év szeptember hó 2-ikán történt, hogy Feleki Jakab Duka Mihályné orozva úgy főbehajította, hogy egy pár napra rá meghalt. Az esküdtbírósnak Felekit, ki katona ruhában jelent meg a bíróság előtt, a vád- és védbeszéd meghallgatása után 3 évi fegyházra ítélte. Az esküdtbírósnak elnöke Bodolla Gábor, bírák Demény Ferencz és Göllner Béla voltak. A vádat Lázár Kálmán kir. alügyész, míg a védelmet Dr. Pál Ernő teljesítették.

Csődnyítás Ugron Gábor ellen. Megbízható forrásból nyert értesülésünk alapján írjuk, hogy Dr. Bartha Ferencz országos képviselő, nagyszalontai ügyvéd Ugron Gábor országos képviselő ellen, a székelyudvarhelyi kir. törvényszékhez, csődmegnyitást iránt kért adott be.

A marosvásárhelyi Agrár-takarékpénztár Sz. Kereszturon fiók-intézetet létesített. E pénztézet ügykörébe veszi a váltóleszámitolás mellett a jelzálog-kölcsönöket is. A pénztézet igazgatója Gyárfás Endre földbirtokos lett.

A törzsasztal. Budapest egyik ősmert törzsasztalánál estéről-estére a legkedélyesebb módon csipkedik egymást a társaság tagjai. Floridor a sokat csudált hősszerűség, a nők kedvence, utóbbi időben feltűnően lehagolt. A titok fátyola azonban nemsokára fellebben. Egyik barátja véletlenül látta, hogy egy délelőtt komoly ábrázattal hagyta el egy ismert bankház üzlethelyiségét. Ahá! Tehát tőzsdén játszik? Egy este azután egy premiéren oly tüzelt játsza el szerepét, hogy hasonló hatást még nem ért el művészetével. Barátai ünneplték. Floridor egyik barátja a következő beszéddel üdvözölte a művészt: Nos kedves barátunk most már mindig jó kedvű lebezt és nyugodtan alhatsz, mert Törökknél megütötte a főnyereményt! És csakugyan a háttérben Török A. és Társa bankháza (Budapest. V., Váci-körút 4.) két küldötte jelent meg. Most már nemcsak a művészt, hanem a szerencsés bankházat is lelkes szavakban ünneplte a jókedvű társaság.

A birtokrendezés egyszerűsítése.

Udvarhelyvármegye törvényhatósági bizottsága a mult hét folyamán tartott rendes közgyűlésében tárgyalta Csikvármegyének a birtokrendezés egyszerűsítése tárgyában az igazságügyminiszterhez intézett és ide megküldött feliratát, és úgy határozott, hogy a minisztert ez ügyben hasonló szellemű felirattal fogja megkeresni.

Harmincz éve annak, hogy az 1871. évi LV. t.-cz. meghozatott, de az ország erdélyi részeiben s különösen a Székelyföldön a birtokrendezés jó formán még csak kezdetét sem vette.

Most eljutottunk a véghatárig nem az ország terhei hordozásának segítésében, nem követelő igényeink mérséklésében, s nem is számszerű fejlődésünkben, hanem azon kérdésben, hogy mint tegyük? miből elégítsük ki szükségleteinket? mert 136 ezer embernek a mivelés alatti 458 ezer hold területből szükösen alig jut 3 $\frac{1}{2}$ hold, ez pedig az ősi mivelési rendszer mellett csak éppen arra való, hogy éhen ne haljunk.

Többször lett kérelmezve az arányosítás és tagosítási eljárás folyóvá tétele, mert tulajdonunk korlátlan használatában volt minden reményünk, s most, midőn néhány községben bevezettetett, ijedve és csalódva tapasztaljuk, hogy a fennálló végrehejtási szabályok szerint megsemmisülésünket sürgettük, mert az a hosszadalmas idő, s ezen idő alatt a roppant teher, mely a birtokrendezéssel kapcsolatos, már is elviselhetlenné vált úgy, hogy ha annak megfelelni akarunk, nem csak más kötelezettségeinknek nem tehetünk eleget semmi irányban sem, hanem alapul véve a folyó árt, azt a földtulajdont, mely a miénk, újból megvásárolni kényszerülünk.

Borzalmasabban még egyetlen szó sem hangzott a magyar nép előtt, mint a birtokrendezés. A magyar földműves ember ebből csak annyit értett meg, hogy az urak és a nagybirtokosok összekeverik az egész falu birtokát, abból ők a javát és a lelkét magukhoz kaparítják. Hogy ez voltaképpen azért történik, mert szétszórt apró földcsekével nehezebb és költségesebb a gazdálkodás, mint a tagosított birtokon, mondhatják, de a valóság ellene mond és éppen ezért el sem hiszi.

Amely községben akár arányosítás, akár tagosítás indul meg, abban felfordul a rend; az emberek gyűlöléssel néznek egymásra s mindenki minden emberben ellenségét látja, aki ki akarja turni véres-verejtékkel szerzett vagyontöredékét. Így látta a szom-

széd faluban is, ezt hallotta mindenütt, ahol a bir-
tokrendezés megtörtént.

Az arányosítás elvette a legelőt, el az erdőt s
a tagosítás után sovány, terméketlen földet kapott
s vége szakadt a mezei legeltetésnek.

Pepig hát a szegény székely ember kivált ezek
nélkül nem tudja kezelni a gazdaságát, nem tud elég
marhát tartani, s ha nincs elég marha, gyenge mun-
kát kap a föld és kevesebb trágyával gyengébben is
fizet. A szegény ember a gazdálkodást őseitől tanulta
s csak úgy is folytathatja, ahogy tanulta. A válto-
zott viszonyok mellett új tanulmányra is volna szükség.

A miniszternek megküldött terjedelmes felirat
konkrét javaslatokkal áll elő úgy az arányosítás,
mint a tagosítást illetőleg. Preczizirozza a bírói és
mérnöki munkálatokat, a miáltal az ügyek gyors és
igazságos lebonyolítása remélhető, dacára, hogy a
költségek tetemesen leszállanak.

Bizalommal nézünk a felirat sorsa elé, mivel
nagy a reményünk, hogy az mi reánk, a Székely-
földre, nézve kedvező elintézésben fog részesülni.

Kiadja Becsek D. Fia könyvnyomdája.

Szám 1068—1901. v.h.

Arverési hirdetemény.

A sz.-udvarhelyi kir. bírósági végrehajtó közhírré teszi,
hogy a székelyudvarhelyi kir. járásbírósnak V. 766/2—1901.
polg. sz. végzése által Székelyudvarhelyi Zálogkölcson intézet
és betéti pénztárnak képviselve Gyarmathy Ferencz ügyvéd
által, bögözi ifj. László Pál neje Sándor Lujza, Sándor Ilona,
Szentgyörgyi Eszter és Szentgyörgyi Irma ellen 390 kor. tőke
és járuléka iránti ügyben, alperesi knél Bögöz községben, ösz-
szesen 915 koronára becsült következő javai u. m.: Egy szürke
kanca csikó, egy kétéves üsző tinó, egy kasós lo szekér, két
tehén fehér szőrűek, egy fél vágás vasas kerekű szekér és még
6—10 tétel alatti incók Bögözben, alperesek ifj. László Pál és
neje Sándor Lujza házábanál 1901. november hó 16-án
délelőtti 9 órakor nyilvános árverésen elfognak adni, melynél
az egyes javak vételárán azonnal fizetendők, esetleg a becsáron
alul is a többet ígérőknek el fognak adni.

Az árverési feltételek a bírósági végrehajtónál megte-
kinthetők. Ezuttal felhívatnak mindazok, kik a lefoglalt javak
iránt elsőbbségi jogokat érvényesíthetnek, hogy elsőbbsé-
gi bejelentéseiket az árverezés kezdetéig, habár külön érte-
sítést nem vettek is, alulirt végrehajtóhoz nyújtsák be, mert
különben azok a végrehajtás folyamatát nem gátolván, egyedül
a vételár fölülégre fognak utasítani.

Székelyudvarhelyi bírósági végrehajtótól.

Sz.-Udvarhelyt, 1901. október 28.án.

Bíró Sándor, kir. végrehajtó.

Szám 4283—901. tlkvi.

Arverési hirdeteményi kivonat.

A sz.-udvarhelyi kir. törvényszék mint telekvi
hatóság közhírré teszi, hogy a székelygyeleti első
takarékpénztár végrehajtónak, ifj. Balázi Samu s
trsa végrehajtást szenvedő elleni 130 korona tőke-
követelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a sz.-
udvarhelyi kir. törvényszék és kir. járásbírósnak ter-
ületén levő Bethlenfalva községben fekvő a beth-
lenfalvi I. r. 94. sz. tjkben A+ 1/3-ad részben ifj.
Balázi Sámuel végrehajtást szenvedő és 1/3-ad
részben Balázi Teréz, Borbála, Imre, János, Anna,
Lőrincz, továbbá Balázi Teréz, Borbára, Rozália
kiskorúak — úgy Balázi Vilma, valamint Sebesi
Ákos nevén álló 177, 178, 179 hrsz. 320 korona,
391 hrsz. 4 kor., 401, 402 hrsz. 12 kor., 405 hrsz.
4 kor., 406, 407, 408 hrsz. 21 kor., 832, 833, 851,
852 hrsz. 56 k, 1022, 1023 hrsz. 6 k, 1175, 1176,
1177 hrsz. 20 k, 1316 hrsz. 10 k, 1490 hrsz. 12 k,
1963 hrsz. 6 k, 1997 hrsz. 5 k, 2052/1 hrsz. 6 k,
2150, 2151 hrsz. 16 k, 2228 hrsz. 6 k, 2265/1 hrsz.
4 k, 2240 hrsz. 6 k, 2476, 2478 hrsz. 20 k, 2614/6
hrsz. 2 k, 2655/22 hrsz. 2 k, 2674/11 hrsz. 6 kor.,
2752/16 hrsz. 18 k, 2752/28 hrsz. 4 k, 2801/22 hrsz.
8 k, 2872, 2873, 2874 hrsz. 42 k, 3270, 3271, 3272
hrsz. 14 k, 3527, 3528 hrsz. 18 kor. a bethlenfalvi
266 sz. tjkben 1/27-ed részben ifj. Balázi Sámuel
végrehajtást szenvedő, 2/27-ed részben Balázi Imre,
János, Lőrincz, Anna, továbbá Balázi Teréz, Bor-
bára és Rozália kiskorúak és Sebesi Ákos, és 2/27-ed
részben Balázi István és 2/27-ed részben Balázi
Kalin született Mihály nevén álló A+ 2129, 2130,
2131. hrsz. fekvőre 16 k, 2154, 2155, 2156 hrszámú
fekvőre 18 kor.; a bethlenfalvi I. r. 274 sz. tjkben
1/18-ad részben Osváth Miklós, 2/18-ad részben Balá-
zi Imre, János, Anna, Lőrincz, valamint Balázi
Teréz, Borbára és Rozália kiskorúak és Sebesi Ákos
és 1/18-ad részben ifj. Balázi Samu nevén álló 2026
hrsz. fekvőre 2 kor.; — a bethlenfalvi 291 sz. tjk-
ben 2/36-ad részben Balázi Rozália és Balázi Juli-
ánna, 2/36-ad részben Balázi András, Elek, Ilona,
Lázár, András, Gáspár, 2/36-ad részben Balázi Imre,
János, Anna, Lőrincz, Sebesi Ákos és kiskorú Balázi
Teréz, Borbára és Rozália 1/36-ad részben ifj. Balázi
Sámuel nevén álló A+ 2830, 2831, 2832, 2833
hrszámú fekvőre 42 korona, a bethlenfalvi I. r. 399
sz. tjkben felében Pál Domokos végrehajtást szen-
vedő és felében Soó Ilona társtulajdonos nevén álló
A+ 118/1, 119/1 hrszámú fekvőre 332 korona ezen-
nel megállapított kikiáltási árban és pedig az 1881.
évi 60 t.-cz. 156. § alapján társtulajdonosok jutalé-
kára is, a 266 és 274. sz. tjkben 422 alatt id. Ba-

lázi Sámuelné javára bekebelezett 2/36-ed s illetve
2/36-ad részbeni élethossziglani haszonélvezeti jog
fenntartásával az árverést elrendelte, és hogy a fen-
nebb megjelölt ingatlanok az 1901. évi november
hó 27-ik napján d. e. 9 órakor Bethlenfalva község-
házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállá-
pított kikiáltási áron alul is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok
becsárának 10%-át készpénzben vagy az 1881. LX.
t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az
1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igaz-
ságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadék-
képes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni,
avagy az 1881. LX. 170. §-a értelmében a bánat-
pénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállít-
ott szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. törvényszék, tlkvi hatóság.

Székely-Udvarhely, 1901. aug. 7-én.

Dr. Göllner,
kir. törvényszéki egyes bíró.

Szám 1722—1901. tlkvi.

Arverési hirdeteményi kivonat.

A sz.-kereszturi kir. járásbírósnak mint telek-
könyvi hatóság közhírré teszi, hogy a magyar kir.
kincstár végrehajtónak Muza Lázár Miklós és társa
végrehajtást szenvedők elleni 34 kor. 24 fill. tőke-
követelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a sz.-
udvarhelyi kir. törvényszék, (a sz.-kereszturi kir.
jbróság) területén levő m.-hidegkuti 91. sz. tjkben
A+ 1—13. rendsz. 135, 311/1, 398, 619/2, 753/3,
779, 785, 786, 809/4, 828/2, 917/3, 933/2, 933/6,
és 1038. hrszám alatt foglalt egy összegben 766 kor.
ezennel megállapított kikiáltási árakban a végrehaj-
tási árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt
ingatlanok az 1901. évi december hó 3-ik napján
délelőtti 9 órakor a M.-Hidegkut községházánál megtar-
tandó nyilvános árverésen megállapított kikiáltási ára-
kon alul is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok
becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1901. évi
LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított
és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. szám alatt kelt
igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óva-
dékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni,
avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánat-
pénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállít-
ott szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kir. járásbírósnak, mint tkvi hatóság.

Sz.-Kereszturon, 1901. július hó 27.

Veress,
kir. albiró.

Kérjünk mindenütt „Hirtlapiró-gyufát”.

Pártoljuk a magyar ipart!

Legjobb Csontlevélpapír

„Adria”

HAZA! GYARTMANY!

Versenyez a külföld elsőrendű készítményeivel



A parisi kiállításon

27 „Arany érem”-mel

kitüntetve.



KÉSZITI

Csász. és kir.

udvari szállító

RIGLER JÓZSEF EDE

PAPIRNEMŰGYÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

BUDAPESTEN.

Kapható: Gyertyánffy Gábornál.

Kiadó lakások! A főpiacz-téren,
egy nagyobb
3—4 vagy 5 szobás, egy kisebb 2—3
szobás, konyhás, emeletes; egy két szo-
bás földszinti lakás, mindenik melléke-
lyiségekkel, azonnal kiadó és átvehető.
A lakások részben újból alakítottak át
és festettek ki. — Értekezhetni Koncz
Ármin tulajdonos, gyógyszerésszel.



JEGYZÉKE

az

50,000 nyereménynek.

Legnagyobb nyeremény a legsze-
rencesebb esetben

1.000,000 korona.

	Korona
1	600000
1 jutalom	400000
1 nyer. á	200000
2	100000
1	90000
1	80000
1	70000
2	60000
1	40000
5	30000
1	25'00
7	20000
3	15000
31	10000
67	5000
3	3000
432	2000
763	1000
1238	500
90	300
31700	200
3900	170
4900	130
50	100
3900	80
2900	40

50,000 nyer. s jut. összegben 13.160,000

Kiváló szerencse TÖRÖK-nél

Nagyon sokan szerencsések lettek általunk.

Öt és fél millió k.-nál többet nyertek nálunk nagyrabecsült vevőink.

Az egész világ legesélydúsabb sorsjátéka a mi m. kir. szab. osztály-
sorsjátékunk, mely nemsokára újból kezdetét veszi.

100,000 sorsjegy 50,000

penznyereménynel sorsoltatik ki, tehát az összes sorsjegyek fele nyer
a mellékelt sorsolási jegyzék kimutatása szerint.

5 hónap alatt összesen Tizenhárom millió 160,000 koronát, egy hatalmas
összeget sorsolnak ki. Az egész vállalat állami felügyelet alatt áll.

Az I-ső osztály eredeti sorsjegyeinek tervszerű betétei a következők:

egy nyolcad (1/8) frt	— 75	vagyis	1.50	korona.
egy negyed (1/4) „	1.50	„	3.—	„
egy fél (1/2) „	3.—	„	6.—	„
egy egész (1) „	6.—	„	12.—	„

A sorsjegyeket utánvétellel vagy a pénz beküldése ellenében küldjük szét.
Hivatalos tervezet díjtalanul. Megrendeléseket kérünk tekintettel arra, hogy a
nyereményhúzóak má november hó 21., és 22-én lesznek, azonnal, de legkésőbb

f. évi november hó 21-ig

bizalommal hozzánk küldeni.

TÖRÖK A. és TÁSA.

BANKHÁZ, Budapest.

Hazánk legnagyobb detail osztálysorsjáték üzlete.

Főáruháza osztálysorsjáték osztályai:

1. Váci-körút 4. — 2. Múzeum-körút 11. — Erzsébet-körút 54.

Rendelővel levágandó.

Kérek részemre

együtt küldeni.

Az összeget

korona összegben

TÖRÖK A. és TÁRSA bankháza Budapest.

I. oszt. m. kir. szab. osztálysorsjáték eredeti sorsjegyet a hivatalos tervezettel

utánvételezni kérem

postautalványval küldöm

mellékelem bankjegyekben (bélyegyekben)

Pontos cím

A nem tetsző törlendő.

ACETYLEN

világítási telepeknek berendezését, saját szabadalmaik szerinti kivitelben, jótállás mellett, úgy a biztos működésért, valamint szolid kivitelért, elvállal

Klemm és Nowák

acetylenvilágítási
készülékek gyára és fémöntöde
KOLOZSVÁRT, (Pályaudvar)

Prospektusok, elismerő levelek, úgy költségvetések kívánatra bérmentve küldetnek.

Mindenemű fémöntödei munkák elkészítése, ugymint czégtáblák, viz-, gáz- és gőzfelszerelési tárgyak, perselyek stb. saját vagy beküldött minta vagy rajz után, szolid kivitelben és jutányos árban elvállaltatnak.

Peronospora-fecskendők (Permorell) elismert legjobb szerkezetűek, legszolidabb kivitelben kaphatók.

Prima Calc. Carbiddből nagy raktár.

A világítási telepek berendezésében jártas, ügyes és szolid képviselők kerestetnek.

Kitüntetve az 1900. párisi világkiállításon aranyéremmel. (Hangszerekért legnagyobb).

Hadserg-szállításért ezüst éremmel.

STOWASSER J.

cs. és kir. udvari hangszergyáros

a javított tárogató feltalálója,

BUDAPEST,

II., Lánchíd-utca 5. szám,
saját házában
(a keresk. miniszterium mellett)



Hegedűk vonóval
3 frttól 15 frtig.
Mesterhegedűk vonóval
15 frttól 300 frtig.
Gordonkák vonóval
8 frttól 150 frtig.
Nagy bőgők vonóval
28 frttól 100 frtig.
Fuvoák 2 frttól 100 frtig.
Szárnykürtök, trombita, helikon
12 frttól feljebb.
Czimbalmok 35 frttól 300 frtig.
Rákóczy-tárogatók
30 frttól 60 frtig.

Elpusztíthatatlan kítőnő erős hangu

hármonikák

3, 4, 5,

6, 8, 10 frttól 80 forintig.

Nagy képes árjegyzék *ingyen és bérmentve.*

Hármonikákról külön árjegyzék.

Magyarország legnagyobb és legelőkelőbb gyára.

Bartha András

czipész-mester

Székelyudvarhelyt, Kossuth-utca 21. sz.
(Zalógház mellett).

Ajánlja a n. é. közönség szives figyelmébe egész ujonnan berendezett férfi- és női-

kész czipőraktárát

és üzlethelyiségét. A legfinomabb anyagból a legkényesebb izlésnek is megfelelően készít kellő gyorsasággal, tartóssággal, pontossággal, jutányos árak mellett férfi-, női és gyermekcipőket. Sokoldalú tapasztalataira támaszkodva, a n. é. közönség bizalmát és megrendeléseit kéri.

A Richter-féle

Horgony-Pain-Expeller

Liniment. Capsici comp.

egy régi kipróbált háziszor, a mely már több mint 30 év óta megbízható bedörzsölésül alkalmazatik köszvényéknél, csúznál és meghűléseknél.

Intés. Silányabb utánzatok miatt bevásárlások mindig figyelemmel legyenek a „Horgony” védjegyre és a „Richter” czéggeljelzésre.

80 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban úgyis minden minden gyógyszerárban kapható. Főraktár: Török József gyógyszerésznél Budapest.

Richter F. Ad. és társa,
cs. és kir. udvari szállítók,
Rudolstadt.



„KEGYELET”

Dísztemetkezési vállalat.

Barcsay
Károly
Sz.-Udvarhelyt
(Főtér)



Van szerencsém a n. é. közönséget értesíteni, hogy divattüzlettemmel egybekötve, egy a mai kor igényeinek megfelelő

„Kegyelet” czimű Dísztemetkezési-intézetet

rendeztem be s azt a forgalomnak át is adtam.

Intézetemben elvállalok temetéseket a legegyszerűbbtől a legdíszesebb kivitelig, úgy helyben, mint vidéken.

Hogy vidéki és helybeli megbízásoknak eleget tehessek, oly formán rendezkedtem be, hogy intézőim a gyászoló feleknek akár nappal, akár éjjel mindenkor azonnal rendelkezésre állanak.

Elvállalom templomok, kápolnák és termek, valamint egész udvarok gyászbavonását és azok gyászpompába való átalakítását, ravatalozást, növényekkel való díszítést, s egyáltalában minden kívánságot e tekintetben a fél kívánságára teljesítek.

Azon szegényeket, kik a városi tanácstól szegénység bizonyítványt nyerne, ingyen temetem el.

Temetkezési vállalatomnál főleg a jutányos, olcsó és pontos kiszolgálás. Ezen elveknél fogva remélem a n. é. közönség becses bizalmát megnyerhetni, miért is kérem nagybecsű bizalmát és pártolását.

Kiváló tisztelettel

BARCSAY KÁROLY dísztemetkezési intézete.

Hazai ipar! „EMKE” padlófénymáz! Magyar gyártmány!

Nem kell osztrák, nem kell német, nem kell külföldi gyártmány, hanem vegyünk Berkes-féle

„EMKE” padlófénymáz,

s így elérjük, hogy kitűnő legjobb magyar gyártmányt kaphatunk s e mellett kiváló közművelődési czélt szolgálunk, mert 5% az „EMKE” javára szolgál. A Berkes-féle „EMKE” padló-lack:

a szobapadlók fényezésére kiválóan alkalmas, mert

- A Berkes-féle EMKE szobapadló-lack rögtön szárad s így a fényezett szoba 1 óra múlva használatba vehető.
- A Berkes-féle EMKE szobapadló-lack szagtalan, tehát nem kell a kellemetlen Tergetin szagot napokig a szobákban tűrni
- A Berkes-féle EMKE szobapadló-lack mosható, s szárazra törülve fénye még fokozottabb.
- A Berkes-féle EMKE szobapadló-lack víztől nem lesz foltos, mint a többi lack.
- A Berkes-féle EMKE szobapadló-lack fényét a többi hasonló gyártmányok között legtovább tartja, tehát legtartósabb
- A Berkes-féle EMKE szobapadló-lack üveg keménységűvé válik, s így legkevésbé kopik.
- A Berkes-féle EMKE szobapadló-lack szeszszel higítható.
- A Berkes-féle EMKE szobapadló-lack kitűnően alkalmas konyhabutorok s más erős használatnak kitett tárgyak mázolására
- A Berkes-féle EMKE szobapadló-lack a ragadós padlókat szárazzá teszi.

Gyártás és eladási főhely: BERKES BERTALAN Nagyvárad. — Eladási hely:

Székelyudvarhelyen: STERBA ÖDÖN fűszerkereskedése.

Névjegyek!

a legszebb kivitelben e lap könyvnyom-
dájában rendelhetők. A legdivatosabb papi-
rok. — Hü litograph utánzat.

Névjegyek!

Csató és Kun

fűszer-, festék-, gyarmatáru- és lisztkereskedése
a „Verecs pipához”

SZÉKELYUDVARHELYT (Piacz-tér)

Üzletátvétel.

Van szerencsénk a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy a helybeli piacon „MATHÉ JÁNOS UTÓDAI” czég alatt fennálló

Csató és Kun

saját czégünk alatt fogjuk tovább vezetni.

Midőn azt köztudomásra kívánjuk hozni, van szerencsénk az egészen ujonnan berendezett üzletünket b. figyelmébe és jóindulatába ajánlani. A helyi piacon huzamosabb ideig első czégeknél volt alkalmunk a helyi viszonyokat megismerni, részben erre, de előnyös üzleti összeköttetéseinkre is támaszkodva, minden igyekezetünk odairányul, hogy tisztán kezelt árunkkal és pontos kiszolgálásunkkal tisztelt vevőink teljes megelégedésére lehessünk, mely által szives támogatásukat és bizalmukat reméljük magunknak biztosítani.

A nagyérdemű közönség becses pártfogását kérve, vagyunk teljes tisztelettel

Üzletátvétel.

fűszer-, anyag-, festék-, liszt- és gyapotfonal kereskedést átvettük és azt törvénytisztelettel bejegyezt

Csató és Kun

Orbán Nagy és Tamás

készcipő-raktára
SZÉKELYUDVARHELYTT.

Üzlet áthelyezés!

Tisztelettel hozzuk a n. é. közönség tudomására, hogy készcipő-raktárunkat és czipészüzletünket a Kossuth-utcában levő **Florján Bogdán-féle** ház eddigi kávéházhelyiségébe helyeztük át. Amidőn erről szíves tudomást kérünk venni, nem mulaszthatjuk el a mélyen tisztelt összes rendelő- és vevőközönségünknek eddigi jóindulatú bizalmát köszönetet mondani. Minden igyekezetünk teljesen odairányul, hogy előnyös összeköttetésünkkel kifolyólag, minden e szakmába vágó megrendeléseket kiváló cinnal, tartós és jutányos áru munkával teljesítsünk, s így a n. é. közönség partfogását továbbra is kiérdemeljük. — Tömeges megrendelést és a nagyérdemű közönség bizalmát kérve, maradtunk kiváló tisztelettel

ORBÁN, NAGY ÉS TAMÁS
Székelyudvarhelytt.

Könyv- és papírkereskedés

áthelyezés

Tisztelettel jelentem a nagyérdemű közönség és vevőimnek, hogy üzletemet a **Koncz-féle** gyógytár mellől a Szentferencz rendi szerzet-templom homlokzatával szemben fekvő házam botthelyiségébe helyeztem át.

GYERTYANFFY GÁBOR

Főnyeremény esetleg 500,000 Márk Szerencse-hirdetés! A nyereményért az állam garantíroz.

Felhívás a Hamburg-állam által biztosított nagy pénzsorsjáték nyereményeiben való részvételre, mely sorsjátékban **II millió 202,000 Márk** kerül kifizetésre.

Ezen előnyös pénzsorsjáték nyereményei, mely sorsjáték tervszerűen csak 11800 sorsjegyet tartalmaz, a következők: **A legnagyobb nyeremény esetleg 500,000 Márk.**

Jutalom	300000 Márk	16 nyer.	à 10000 Márk
1 nyeremény	à 200000 "	56 "	à 5000 "
1 "	à 100000 "	102 "	à 3000 "
1 "	à 75000 "	156 "	à 2000 "
2 "	à 70000 "	4 "	à 1500 "
1 "	à 65000 "	612 "	à 1000 "
1 "	à 60000 "	1030 "	à 300 "
1 "	à 55000 "	20 "	à 250 "
2 "	à 50000 "	77 "	à 200 "
1 "	à 40000 "	36053 "	à 169 "
1 "	à 30000 "	9989 ny.	à 150, 148, 115, 100
1 "	à 20000 "	10882 "	à 78, 45, 21 Márk

összesen **59010** nyeremény, a mely egy pár hónap alatt 7 részben biztosan kisorsolhatók.

A főnyeremény az I.-s osztályban 50,000 M., 2-ik osztályban 55,000 M., a 3-ikban 60,000 M., a 4-ikben 65,000 M., 5-ikben 70,000 M., 6-ikban 75,000 M., 7-ikben 200,000 Márk és 300,000 Márk jutalommal együtt esetleg 500,000 Márk.

Az első osztályra, melynek húzása hivatalosan fog megállapíttatni egy egész eredeti sorsjegy csak 7.— Korona. egy fél " " " 3.50 fillér. egy negyed " " " 1.75 fillér.

A következő osztályokra szóló befizetések és a ponyereményjegyzék, a hivatalos és állami czimrel ellátott sorsolási tervén láthatók, melyet én kívánságra előre gratis és franco küldök meg.

Annak, ki e sorsjátékban részt vesz, a hivatalos nyereményjegyzéket minden sorszhúzás után azonnal megküldöm. A nyeremények kifizetése és elküldése gyorsan és a legszigorúbb titoktartás mellett az érdekeltenek direkt lesz megtéve.

Megrendeléseket utánvéttel, vagy a pénz előleges beküldése ellenében teljesítik.

A megrendeléseket kérem azonnal, de legkésőbb **f. évi november 21-ig** teljes tisztelettel

GILLE GUSZTAV
BANKHÁZHOZ
HAMBURGBAN.

Rendkívüli szerencse

BIHARI EDE

főáruháiban, ahol eddig több mint **öt millió** koronát fizettek ki, közötté

600,000 kor. a 69686., 600,000 kor. a 28718. számra.

Nem kell gazdagnak lenni, hogy de általa meggazdagodhatunk! egy sorsjegyet vásároljunk,

SZERENCSE-NAPTÁR.

Január	Február	Március	Április	Május	Junius	Julius	Auguszt.	Szeptemb.	Október	Novemb.	Decemb.
1 87250	1 43357	1 23711	1 73744	1 57927	1 33445	1 25790	1 57988	1 28617	1 18420	1 00000	1 23051
2 00082	2 78082	2 26817	2 82480	2 34220	2 95625	2 73512	2 45796	2 14211	2 82370	2 23055	2 45783
3 23012	3 00627	3 28774	3 98450	3 31532	3 23677	3 23547	3 45798	3 05090	3 05058	3 00511	3 23780
4 23701	4 73723	4 45749	4 57809	4 87207	4 82434	4 57884	4 61454	4 00588	4 43311	4 43226	4 18450
5 58434	5 28056	5 43329	5 98448	5 18427	5 14110	5 61473	5 31308	5 05090	5 73741	5 53448	5 78050
6 00637	6 57810	6 23767	6 00647	6 43223	6 73724	6 00613	6 05625	6 31320	6 18438	6 57900	6 76501
7 57808	7 78057	7 28059	7 58424	7 45710	7 31530	7 82393	7 15306	7 45769	7 34230	7 00529	7 00650
8 23963	8 23738	8 43444	8 57964	8 23731	8 78061	8 05670	8 28000	8 43207	8 57907	8 57550	8 95090
9 23532	9 23720	9 23538	9 23528	9 23608	9 02701	9 23797	9 78700	9 14241	9 78500	9 43778	9 57844
10 00675	10 18411	10 00625	10 34207	10 23015	10 58400	10 57988	10 28085	10 78022	10 78040	10 23055	10 00675
11 03691	11 82414	11 45702	11 57850	11 00506	11 28742	11 34222	11 82363	11 82316	11 28710	11 45745	11 78015
12 05674	12 73622	12 45725	12 34296	12 05620	12 57403	12 14280	12 49408	12 78007	12 18441	12 43245	12 23640
13 78098	13 43250	13 23750	13 80646	13 08443	13 28717	13 78087	13 06671	13 73507	13 25832	13 00607	13 45773
14 45702	14 00640	14 57951	14 43227	14 23955	14 28673	14 15028	14 25800	14 25800	14 14171	14 00640	14 78090
15 25808	15 00689	15 28733	15 82449	15 45748	15 45900	15 14185	15 82354	15 23000	15 00535	15 23021	15 14231
16 57840	16 14128	16 00661	16 73640	16 57900	16 34235	16 14170	16 00605	16 61454	16 14155	16 73648	16 00582
17 00600	17 57820	17 18406	17 82471	17 23783	17 87207	17 05692	17 28611	17 82401	17 45743	17 82455	17 18440
18 57970	18 58440	18 23504	18 82391	18 43235	18 73542	18 23628	18 14268	18 14268	18 05614	18 78090	18 23740
19 67225	19 15340	19 57817	19 45774	19 45722	19 23582	19 14144	19 05614	19 05614	19 57810	19 05606	19 05640
20 45750	20 45791	20 82436	20 23506	20 31318	20 73728	20 73510	20 23511	20 57914	20 73632	20 34498	20 53412
21 57900	21 14279	21 00632	21 45736	21 45736	21 78070	21 00570	21 00570	21 73747	21 73711	21 05646	21 23724
22 14265	22 73647	22 02749	22 43223	22 23625	22 23625	22 23625	22 23625	22 23625	22 14288	22 05607	22 05608
23 08492	23 00624	23 00605	23 82352	23 43221	23 57076	23 14249	23 82338	23 23715	23 00574	23 57854	23 80634
24 00650	24 61478	24 14101	24 73044	24 05686	24 78030	24 18421	24 23652	24 14215	24 23560	24 73740	24 00601
25 02744	25 08408	25 43210	25 43212	25 23674	25 00610	25 23578	25 05655	25 00535	25 78075	25 82301	25 43442
26 23702	26 43245	26 57982	26 31310	26 82342	26 14192	26 08415	26 34224	26 82412	26 80509	26 23521	26 05670
27 73630	27 00640	27 57820	27 73615	27 43413	27 00642	27 80530	27 61461	27 23542	27 73619	27 53420	27 05616
28 05680	28 80624	28 18408	28 34206	28 57930	28 00555	28 82322	28 82460	28 78032	28 23568	28 78004	28 08430
29 78088	29 23520	29 28700	29 00515	29 45749	29 14193	29 00626	29 45720	29 45735	29 23675	29 23641	29 78029
30 78530	30 73632	30 73632	30 73631	30 08417	30 43440	30 28641	30 18421	30 23517	30 18440	30 53435	30 82343
31 45757	31 23702	31 23702	31 23702	31 34244	31 34244	31 25839	31 73545	31 23517	31 23517	31 23517	31 31324

Mikor van a születésnapom? Mindenki azt a számot vásárolja, amely véletlenül a neve- vagy születésnapjára felel meg. Ezen számokból nemcsak egész sorsjegy, de 1/2, 1/4, 1/8 is kapható. Csak azon legrosszabb esetben küldök hasonló számot, ha a kért szám már el volt adva.

Az I. osztályú sorsjegyek ára:

egy nyolczad (1/8) - 75 frt vagy 1.50 kor.	egy negyed (1/4) 1.50 frt vagy 3.- kor.
egy fél (1/2) 3.- " " 6.- " "	egy egész (1) 6.- " " 12.- " "

Eredeti sorsjegyeket utánvéttel vagy a betétösszeg előzetes beküldése ellenében küldök. Minden rendeléshez a hivatalos tervet ingyen melléklöm. A hivatalos nyereményjegyzéket húzás után azonnal küldöm. Szíveskedjék megrendeléseit azonnal, de legkésőbb **f. évi november hó 10-ig** alóirt szerencsés főelárusítóhoz juttatni.

Bihari Ede Budapest, Városház-utca 14.

itt levágandó!

Megrendelő lap. T. Bihari Ede urnak Budapest.

Szíveskedjék a magyar kir. szab. osztálysorsjáték I. osztály sz. eredeti sorsjegyét a hivatalos tervvel hozzám juttatni.

A betétösszeg _____ kor. { utánveendő. } A nem kívántat szíveskedjék törölni. { postautalványon küldöm. }

Pontos czim: _____

Babós és Társai Vaskereskedése

Kolozsvártt Telefon: 351.

Deák Ferencz-u. 25. sz.

Sürg. czim: Babós és Társai.

Az első proszniczi gazdasági gépgyár Wichterle F. budapesti telephelyének erdélyrészi bizományi raktára

A legújabb szerkezetű szabadalmazott teljesen szikramentes motorcséplőgépek kettős tisztítóval, árpataklászóval és legczélsebb löhere-hüvelyezéssel, valamint járgányos cséplőkészletek, gabonarosták, trieurök, gőzhajtású malmok, mindenféle acél- és vaskészlet, fűkaszálo- és aratógépek, szénagyűjtők, szecska- és répvágók, darálók és kukorica-morzsolók és ezeknek minden alkotó részei; gabonaszekők, gépolaj hordókban és 5, 10, 15 kg. bádogokban, gépszíj, kender és csepű, asbest lemez, federweiss, gummi, asbest és frichziionsles pakolások, gyanta, kocsikenőcs, coaks és faszén, fedő és csomagoló gyékények, kátrányos és elszigetelő lemezek, kerti eszközök és épületvasalások. Konyhaberendezési cikkek és vasbutorok nagy raktára. — A faszénnel termelt legjobb minőségű kudsiri vas főelárusítója. — Nagyérdemű közönség szíves partfogását kérve, vagyunk teljes tisztelettel

Babós és Társai.